

FRIGORÍFICO / CONGE- LADOR

RVY497..

GAGGENAU



Se puede encontrar información y explicaciones adicionales online. Escanear el código QR en la página de título.



Índice

1 Seguridad	4	6.5 Recipiente suspendido para productos congelados	16
1.1 Advertencias de carácter ge- neral	4	6.6 Botellero de puerta	16
1.2 Uso conforme a lo prescrito	4	6.7 Depósito para cubitos de hie- lo	16
1.3 Limitación del grupo de usua- rios	4	6.8 Cámara	16
1.4 Transporte seguro	5	6.9 Filtro desodorizante	17
1.5 Instalación segura	5	6.10 Accesorios	17
1.6 Uso seguro	7	7 Antes de usar el aparato por vez primera	18
1.7 Aparato dañado	9	7.1 Realizar la primera puesta en marcha	18
2 Evitar daños materiales	10	8 Manejo básico	19
3 Protección del medio ambiente y ahorro	10	8.1 Conectar el aparato	19
3.1 Eliminación del embalaje	10	8.2 Advertencias relativas al fun- cionamiento del aparato	19
3.2 Ahorro de energía	11	8.3 Desconectar el aparato	19
4 Instalación y conexión	11	8.4 Ajustar la temperatura	19
4.1 Volumen de suministro	11	8.5 Ajustes de almacenamiento del cajón fresco	20
4.2 Requisitos para seleccionar el lugar de colocación	11	8.6 Bloqueo de las teclas	20
4.3 Montar el aparato	12	9 Ajustes básicos	20
4.4 Preparar el aparato para el pri- mer uso	12	9.1 Modificar los ajustes bási- cos	20
4.5 Conectar el aparato a la toma de agua	12	9.2 Vista general de los ajustes básicos	20
4.6 Conexión del aparato a la red eléctrica	12	10 Funciones adicionales	23
5 Familiarizándose con el apara- to	13	10.1 Enfriamiento rápido	23
5.1 Aparato	13	10.2 Función Congelación rápida automática	24
5.2 Panel de mando	14	10.3 Congelación rápida ma- nual	24
6 Equipamiento	15	10.4 Modo Vacaciones	25
6.1 Bandeja	15	10.5 Dispositivo auxiliar para aper- tura de la puerta	25
6.2 Recipiente de almacenamien- to	15	10.6 Modo Reposo	25
6.3 Cajón fresco	16	11 Alarma	26
6.4 Cajón deslizante de productos congelados	16		

11.1 Alarma de la puerta	26	17.1 Tapa con bypass	33
11.2 Alarma de temperatura	26	17.2 Fabricador de cubitos de hie- lo	34
12 Home Connect	26	18 Desescarchar el aparato	34
12.1 Configurar la aplicación Ho- me Connect	27	18.1 Desescarchar el comparti- mento frigorífico	34
12.2 Configurar Home Connect	27	18.2 Desescarchar el comparti- mento fresco	34
12.3 Diagnóstico remoto	27	18.3 Descongelación dentro del congelador	34
12.4 Protección de datos	27	19 Cuidados y limpieza	34
12.5 Estado de conexión de Ho- me Connect	28	19.1 Indicación para la conserva- ción de superficies de acero inoxidable	35
13 Ajustes de servicio	28	19.2 Preparar el aparato para su limpieza	35
13.1 Modificar los ajustes de ser- vicio	28	19.3 Limpiar el aparato	35
13.2 Vista general de los ajustes de servicio	28	19.4 Limpiar la cámara	36
14 Compartimento frigorífico	29	19.5 Limpiar la tapa con bypass ..	36
14.1 Consejos para el almacena- miento de alimentos en el compartimento frigorífico	30	19.6 Retirar elementos del apara- to	36
14.2 Zonas de frío del comparti- mento frigorífico	30	19.7 Sustituir el filtro desodorizan- te	37
15 Compartimento fresco	30	20 Solucionar pequeñas averí- as	37
15.1 Recomendaciones de alma- cenamiento en el comparti- mento fresco	30	20.1 Corte en el suministro eléctri- co	43
15.2 Tiempos de conservación en el compartimento fresco a 0 °C (32 °F)	31	21 Almacenamiento y elimina- ción	43
16 Congelador	31	21.1 Interrumpir el funcionamiento del aparato	43
16.1 Capacidad de congelación ..	31	21.2 Eliminación del aparato usa- do	43
16.2 Aprovechar al máximo el vo- lumen del congelador	31	22 Servicio de Asistencia Técni- ca	44
16.3 Consejos para colocar los alimentos en el congelador ..	31	22.1 Número de producto (E-Nr.), número de fabricación (FD) y número de conteo (Z-Nr.)	45
16.4 Consejos para congelar ali- mentos frescos	32	23 Datos técnicos	45
16.5 Tiempo de conservación del producto congelado a -18 °C (0 °F)	32	23.1 Informaciones referentes al software libre y de código abierto	45
16.6 Métodos de descongelación para productos congela- dos	32		
17 Sistema de agua	33		



1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.2 Uso conforme a lo prescrito

Utilizar el aparato únicamente:

- para refrigerar y congelar alimentos, así como para preparar cubitos de hielo.
- en el uso doméstico privado y en espacios cerrados del entorno doméstico.
- hasta una altura de 2000 m sobre el nivel del mar.

1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.

No deje que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser efectuados por niños si no cuentan con la supervisión de una persona adulta responsable de su seguridad.

Los niños de entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar el frigorífico/congelador.

1.4 Transporte seguro

ADVERTENCIA – ¡Riesgo de vuelco!

El aparato es muy pesado, con más peso en la parte superior, y puede volcar.

- ▶ El aparato debe ser transportado por dos o más personas.
- ▶ Retirar el aparato del palé solo cuando esté listo para la instalación.
- ▶ Mantener cerradas las puertas y los cajones hasta que el aparato esté completamente instalado.

ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

El elevado peso del aparato puede causar lesiones al levantarlo.

- ▶ Una sola persona no puede levantar el aparato.

1.5 Instalación segura

ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las instalaciones realizadas de forma incorrecta son peligrosas.

- ▶ Conectar y poner en funcionamiento el aparato solo de conformidad con los datos que figuran en la placa de características del mismo.
- ▶ Conectar el aparato solo a una fuente de alimentación con corriente alterna mediante un enchufe reglamentario con puesta a tierra.
- ▶ La conexión de puesta a tierra de la instalación eléctrica doméstica debe estar instalada de acuerdo con las normas vigentes.
- ▶ No alimentar nunca el aparato a través de un dispositivo de conmutación externo, como por ejemplo, un reloj avisador o un mando a distancia.
- ▶ Cuando el aparato esté montado, el enchufe del cable de conexión a la red debe quedar accesible, o, en caso de que no sea posible, debe haberse instalado un dispositivo de separación en la instalación eléctrica fija según lo dispuesto en las normas de instalación.
- ▶ Al instalar el aparato en su emplazamiento definitivo, asegurarse de que el cable de conexión de red no quede aprisionado ni se dañe.

Un aislamiento incorrecto del cable de conexión de red es peligroso.

- Evitar siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con fuentes de calor.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!

Si las aberturas de ventilación del aparato se encuentran cerradas, puede generarse una mezcla inflamable de aire y gas en caso de una fuga del circuito de enfriamiento.

- No cerrar las aberturas de ventilación de la carcasa del aparato o de la carcasa de la instalación.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.

- No utilizar alargaderas ni tomas de corriente múltiples.
- Utilizar solo adaptadores y cables de conexión de red autorizados por el fabricante.
- Si el cable de conexión de red es demasiado corto y no hay disponible ningún cable de mayor longitud, ponerse en contacto con un técnico electricista para adaptar la instalación doméstica.

Las unidades de alimentación o las tomas de corriente múltiples móviles pueden sobrecalentarse y provocar incendios.

- No colocar las unidades de alimentación o las tomas de corriente múltiples móviles en la parte posterior de los aparatos.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de vuelco!

El aparato es muy pesado, con más peso en la parte superior, y puede volcar.

- El aparato debe ser instalado por dos o más personas en cuanto deje de estar asegurado y se encuentre alejado del palé.
- Asegurar el aparato con la escuadra antivuelco suministrada.
- Vigilar el aparato durante la instalación.

⚠ PRECAUCIÓN – ¡Riesgo de cortes!

Los bordes afilados del aparato pueden causar cortes al tocarlos.

- Usar guantes de protección.

1.6 Uso seguro

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ Utilizar el aparato solo en espacios interiores.
- ▶ No exponer el aparato a altas temperaturas y humedad.
- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▶ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.

- ▶ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!

Si se daña el circuito de refrigeración, puede escaparse líquido refrigerante inflamable y explotar.

- ▶ Para acelerar la descongelación, no utilizar ningún otro dispositivo mecánico u otro medio distinto a los recomendados por el fabricante.
- ▶ Separar los alimentos congelados adheridos con un objeto romo, como el mango de una cuchara de madera.

Los productos que contienen gases propelentes o inflamables y las materias explosivas pueden causar una explosión (por ejemplo, espráis).

- ▶ No guardar productos que contengan gases propelentes o inflamables ni materias explosivas en el aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Los dispositivos eléctricos en el interior del aparato pueden provocar incendios (por ejemplo, calefactores, heladoras, etc.).

- ▶ No poner en funcionamiento dispositivos eléctricos en el interior del aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Las botellas y latas pueden estallar.

- ▶ No guardar envases que contengan líquidos gaseosos en el compartimiento fresco o en el compartimiento de temperatura variable por debajo de 1 °C (34 °F).
- ▶ No guardar en el congelador botellas, tarros o latas que contengan líquidos gaseosos.

Riesgo de lesiones en los ojos debido a la salida de líquido refrigerante inflamable y gases nocivos.

- ▶ Prestar atención a que las tuberías del circuito de frío y el aislamiento de su aparato no sufran daños.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por frío!

El contacto con productos congelados y superficies frías puede provocar quemaduras por el frío.

- ▶ No introducir nunca en la boca directamente los alimentos congelados extraídos del congelador.
- ▶ Evitar el contacto prolongado de la piel con los alimentos congelados, el hielo y las superficies del congelador.

⚠ PRECAUCIÓN – ¡Riesgo de daños para la salud!

Para evitar la contaminación de los alimentos, se deben tener en cuenta las siguientes indicaciones.

- ▶ Si se abre la puerta durante un tiempo prolongado, se puede producir un aumento considerable de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- ▶ Limpiar regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- ▶ Guardar el pescado y la carne cruda en recipientes apropiados en el frigorífico con el fin de que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- ▶ Si el frigorífico/congelador está vacío durante mucho tiempo, apagar, descongelar, limpiar y dejar la puerta abierta para evitar la creación de moho.

Las piezas metálicas o con aspecto metálico pueden contener aluminio. Si algún alimento ácido entra en contacto con el aluminio presente en el aparato, los iones de aluminio podrían traspasarse a los alimentos.

- ▶ No consumir alimentos contaminados.

1.7 Aparato dañado

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▶ No poner nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▶ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- ▶ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles y cerrar el grifo de agua.
- ▶ Llamar al servicio de atención al cliente. → *Página 44*

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de alimentación o conexión a la red de este aparato resulta dañado, deberá sustituirse por un cable de alimentación o conexión a la red especial que puede adquirirse ya sea a través del Servicio de Asistencia Técnica o directamente del fabricante.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!



Si los tubos están dañados, se puede producir una fuga de líquido refrigerante inflamable y gases nocivos, lo que puede provocar un incendio.

- ▶ Mantener las fuentes de fuego o focos de ignición alejados del aparato.
- ▶ Ventilar la estancia.
- ▶ Apagar el aparato.
- ▶ Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.
- ▶ Llamar al Servicio de Atención al Cliente. → *Página 44*

2 Evitar daños materiales

ATENCIÓN

Al desplazar el aparato, debido a su elevado peso o la inclinación de las ruedas del aparato, el piso puede resultar dañado.

- Transportar el aparato con una carretilla de mano.
- Proteger el piso con algo cuando se vaya a desplazar el aparato y no moverlo en zigzag.

Al cerrar la puerta del aparato, este puede resultar dañado si el montante de puerta está abierto.

- No debe abrirse el montante de puerta manualmente.
- Si el montante de puerta está abierto, esta debe cerrarse antes de cerrar la puerta del aparato.

Al subirse o apoyarse sobre zócalos, cajones o puertas, se puede dañar el aparato.

- No subirse ni apoyarse sobre los zócalos, cajones o puertas.

Una presión de agua demasiado reducida o elevada puede influir negativamente en el funcionamiento del aparato.

- Asegúrese de que la presión de agua del dispositivo de suministro de agua sea como mínimo 200 kPa (2 bares) y como máximo 800 kPa (8 bares).
- Si la presión del agua excede el valor máximo indicado, se debe instalar una válvula de reducción de presión entre la toma de agua y el juego de mangueras del aparato.

Las mangueras de agua modificadas o dañadas pueden ocasionar daños materiales y en el aparato.

- No doblar, aplastar, modificar ni cortar nunca las mangueras de agua.

- Utilizar únicamente las mangueras de agua suministradas o las mangueras de repuesto originales.
- No reutilizar nunca mangueras de agua usadas.
- No tirar nunca de la manguera de agua de la parte trasera del aparato.

La suciedad con aceite o grasa puede crear poros en las piezas de plástico y las juntas de las puertas.

- Mantener las piezas de plástico y juntas de las puertas sin aceites y grasas.

Las piezas metálicas o con aspecto metálico pueden contener aluminio. En contacto con comida ácida, el aluminio se corroe y decolora.

- En el aparato, solo se pueden guardar comida envasada.

Si se lavan los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas, se podría producir su deformación o decoloración.

- No lavar nunca los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas.

3 Protección del medio ambiente y ahorro

3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

- Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.



Eliminar el embalaje de forma ecológica.

3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos corriente.

Selección del lugar de colocación

- Proteger el aparato de la radiación solar directa.
- Instalar el aparato con la mayor distancia posible respecto a radiadores, hornos y otras fuentes de calor:
 - Mantener una distancia de 30 mm respecto a cocinas de gas o eléctricas.
 - Mantener una distancia de 300 mm respecto a hornos de carbón o aceite.
- No cubrir ni obstruir nunca las aberturas de ventilación exteriores.

Ahorro de energía durante el funcionamiento

Nota: La posición de los elementos y accesorios del aparato no influye en su consumo de energía.

- Abrir brevemente el aparato y cerrarlo correctamente.
- No cubrir ni bloquear nunca las aberturas de ventilación interiores ni las aberturas de ventilación exteriores.
- Procurar transportar a casa los alimentos en una bolsa isotérmica y colocarlos inmediatamente en el aparato.
- Dejar enfriar los alimentos o bebidas calientes hasta la temperatura ambiente antes de almacenarlos.
- Descongelar los productos congelados en el interior del compartimento frigorífico para aprovechar

el frío desprendido por los mismos.

- Dejar siempre un poco de espacio entre los alimentos y la pared posterior.
- Aspirar el polvo de las rejillas de ventilación exteriores.

4 Instalación y conexión

4.1 Volumen de suministro

Al desembalar el aparato, comprobar que las piezas no presenten daños ocasionados durante el transporte y que el volumen de suministro esté completo.

En caso de reclamación, dirigirse al comercio en cuestión o a nuestro Servicio de Asistencia Técnica
→ *Página 44*.

El suministro se compone de los siguientes elementos:

- El equipamiento y los accesorios ¹
- Material de montaje
- Instrucciones de montaje
- Instrucciones de uso
- Directorio de Servicios de Atención al Cliente
- Documento de la garantía ²
- Etiqueta energética
- Información sobre el consumo de energía y los ruidos del aparato
- Información acerca de Home Connect

4.2 Requisitos para seleccionar el lugar de colocación

ADVERTENCIA **¡Riesgo de explosión!**

Si el aparato se encuentra en un espacio demasiado pequeño, puede

¹ Según el equipamiento del aparato

² No disponible en todos los países

generarse una mezcla inflamable de aire y gas en caso de una fuga del circuito de enfriamiento.

- Colocar el aparato en espacios que tengan un volumen mínimo de 1 m³ por 8 g de líquido refrigerante. La cantidad de refrigerante se indica en la placa de características.

→ "Aparato", Fig. **1**/16 *Página 14*

El peso de fábrica del aparato puede llegar, en función del modelo concreto, hasta los 225 kg.

Para soportar el peso del dispositivo, la superficie debe ser lo suficientemente estable.

Este frigorífico está diseñado para utilizarse a una temperatura ambiente de 10 °C a 43 °C.

El aparato puede funcionar perfectamente en los rangos de temperatura ambiente admisibles.

Si un aparato funciona a una temperatura ambiente más fría, no se producirán daños en el mismo hasta una temperatura de 5 °C.

4.3 Montar el aparato

- Montar el aparato siguiendo las instrucciones de montaje adjuntas.

4.4 Preparar el aparato para el primer uso

1. Retirar el material informativo.
2. Retirar las láminas protectoras y los seguros de transporte, p. ej., la cinta adhesiva y la caja.
3. Primera limpieza del aparato.
→ *Página 35*

4.5 Conectar el aparato a la toma de agua

Requisitos

- Se ha instalado una válvula angular en la conexión a la toma de agua y se puede acceder libremente a ella una vez instalado el aparato.
 - Se ha comprobado la conexión a la toma de agua, y el agua es de calidad.
1. Extraer agua de la toma de agua de la instalación doméstica hasta que no salgan sedimentos ni esté turbia.
Instalar un sistema de filtro de agua exterior en caso de que haya acumulaciones persistentes o el agua siga enturbada.
 2. Instalar la manguera de desagüe en el aparato según las instrucciones de montaje adjuntas.

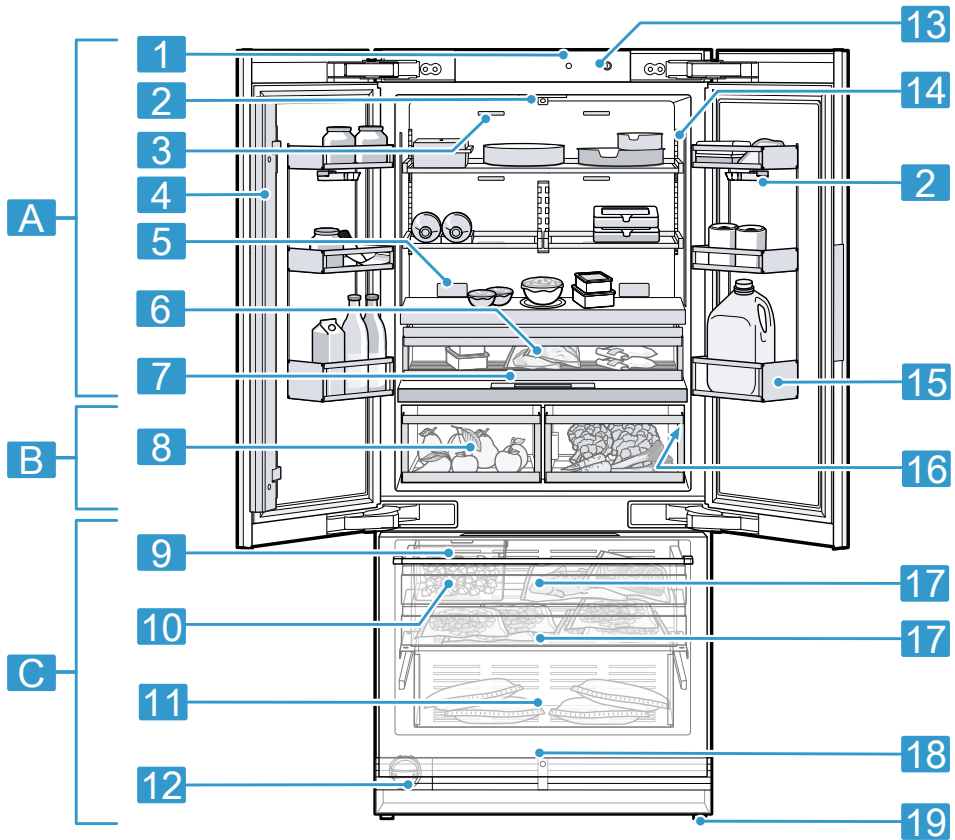
4.6 Conexión del aparato a la red eléctrica

1. Enchufar el conector frío del cable de alimentación en el aparato.
 2. El enchufe del cable de conexión de red del aparato debe conectarse a una toma de corriente cercana al aparato.
Los datos de conexión de aparato se encuentran en la placa de características.
→ "Aparato", Fig. **1**/16 *Página 14*
 3. Comprobar que el enchufe del cable de conexión de red está firme en la toma de corriente.
- ✓ El aparato está listo para su uso.

5 Familiarizándose con el aparato

5.1 Aparato

Aquí encontrará una vista general de los componentes de su aparato.



1

Es posible que las ilustraciones muestren detalles y características de equipamiento y tamaño que no concuerdan con las de su aparato concreto.

A Compartimento frigorífico
→ *Página 29*

B Compartimento fresco
→ *Página 30*

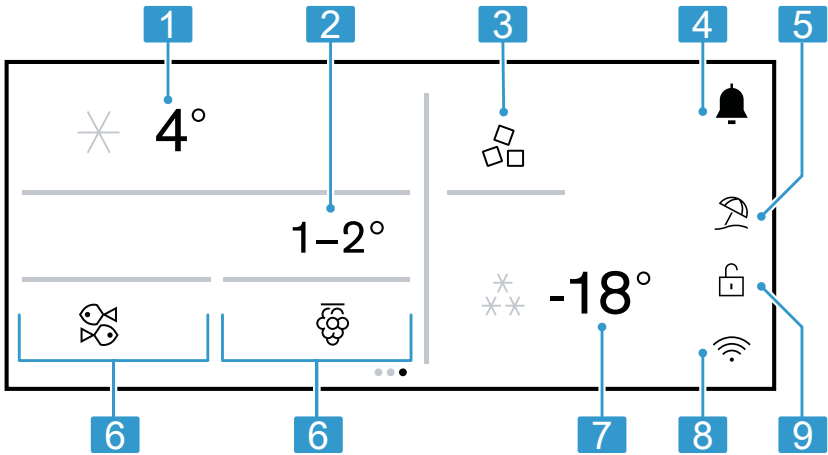
C Congelador → *Página 31*

1 Dispositivo auxiliar para apertura de la puerta (compartimento frigorífico)

2	Cámara	11	Recipiente suspendido para productos congelados → <i>Página 16</i>
3	Aberturas de ventilación interiores (compartimento frigorífico)	12	Tapa con bypass
4	Montante de puerta con protección contra condensación → <i>Página 10</i>	13	Interruptor principal
5	Filtro desodorizante → <i>Página 17</i>	14	Iluminación interior
6	Recipiente de almacenamiento → <i>Página 15</i>	15	Botellero para guardar botellas grandes → <i>Página 16</i>
7	Panel de mando → <i>Página 14</i>	16	Placa de características → <i>Página 45</i>
8	Cajón fresco → <i>Página 16</i>	17	Cajón deslizante para productos congelados → <i>Página 16</i>
9	Fabricador de cubitos de hielo → <i>Página 34</i>	18	Dispositivo auxiliar para apertura de la puerta (congelador)
10	Depósito para cubitos de hielo → <i>Página 16</i>	19	Pata atornillada

5.2 Panel de mando

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento.



2		2	Muestra la temperatura del recipiente de almacenamiento en °C o °F.
1	Permite el ajuste del compartimento frigorífico.		

- 3** Permite el ajuste de la producción de cubitos de hielo.
- 4**  abre el centro de notificaciones.
- 5** Muestra el modo ajustado.
- 6** Permite el ajuste del compartimento fresco.

Lógica de manejo

Algunas zonas del panel indicador reaccionan al tacto. Los ajustes se activan al tocar las teclas. Los ajustes activados se resaltan en el panel indicador. Es posible modificar ajustes activos o desactivarlos pulsando de nuevo la tecla correspondiente.

ATENCIÓN

Un impacto fuerte contra el panel indicador puede provocar daños.

- ▶ No ejercer presión sobre el panel indicador.
- ▶ No presionar el panel indicador con objetos afilados o puntiagudos.

Símbolo	Descripción
	Mostrar más información en el panel indicador
	Activar la función
	Desactivar la función

6 Equipamiento

El equipamiento del aparato depende del modelo.

6.1 Bandeja

ATENCIÓN

Los ganchos de la bandeja pueden rayar el panel posterior del compartimento frigorífico si se enganchan inclinados.

- 7** Permite el ajuste del compartimento de congelación.
- 8** Muestra el estado de Home Connect, p. ej., si Home Connect está activado o desactivado.
- 9** Activa o desactiva el bloqueo de seguridad de las teclas del panel indicador.

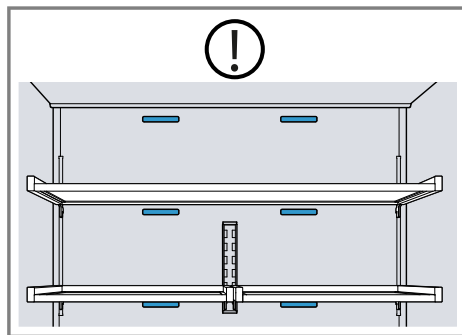
mento frigorífico si se enganchan inclinados.

- ▶ Asegurarse de que la bandeja esté en posición horizontal y de que los ganchos estén totalmente enganchados.

Si se desea modificar la posición de las bandejas según sea necesario, puede retirarse la bandeja y recolocarse en otro lugar.

→ "Retirar las bandejas", *Página 36*

Nota: No cubrir las aberturas de ventilación interiores para no perjudicar la circulación del aire.



6.2 Recipiente de almacenamiento

El recipiente de almacenamiento se encuentra a temperaturas más bajas que el compartimento frigorífico. Ocasionalmente pueden registrarse temperaturas inferiores a 0 °C. Para que el recipiente de almacenamiento alcance temperaturas en tor-

no a los 0 °C, ajustar la temperatura del compartimento frigorífico a 2 °C. La zona de menor temperatura del recipiente de almacenamiento se utiliza para guardar alimentos perecederos (por ejemplo, pescado, carne y embutido).

6.3 Cajón fresco

Para ajustar automáticamente en el cajón fresco la temperatura y la humedad del aire para los alimentos, utilizar los diferentes ajustes de almacenamiento del compartimento fresco.

Guardar frutas y verduras frescas sin envasar en el cajón fresco.

Tapar la fruta y la verdura cortadas o almacenarlas en envases herméticos. No almacenar, por motivos de higiene, fruta y verdura con carne y pescado juntos en el cajón fresco.

En función de la cantidad y el tipo de alimento guardado, puede formarse agua de condensación en el cajón fresco.

Eliminar el agua de condensación con un paño seco.

Para conservar la calidad y el sabor de las frutas y hortalizas sensibles al frío (p. ej. piñas, plátanos, cítricos, pepinos, calabacines, pimientos, tomates y patatas), se recomienda almacenarlas fuera del aparato a una temperatura aproximada de entre 8 °C (46 °F) y 12 °C (54 °F).

6.4 Cajón deslizante de productos congelados

Para obtener una mejor vista general y para retirar productos congelados más rápidamente, se puede extraer el cajón deslizante de productos congelados.

6.5 Recipiente suspendido para productos congelados

El recipiente suspendido permite almacenar productos congelados grandes.

6.6 Botellero de puerta

Los estantes para botellas pueden retirarse y recolocarse en otro lugar para modificar su posición según sea necesario.

→ "Retirar el botellero de puerta",
Página 36

6.7 Depósito para cubitos de hielo

Cuando la producción de cubitos de hielo está activada, se guardan cubitos de hielo automáticamente en el depósito para cubitos.

ATENCIÓN

El fabricante de cubitos de hielo puede resultar dañado o bloqueado si se introducen alimentos u objetos en el depósito para cubitos.

- No colocar nunca alimentos ni objetos en el depósito para cubitos.

Nota: Para evitar llenar demasiado el depósito para cubitos de hielo, no distribuir los cubitos de hielo en el depósito de cubitos de hielo con la mano.

Consejo: Para evitar que los cubitos de hielo caigan del depósito para cubitos de hielo en el congelador, no cerrar de golpe el cajón del congelador.

6.8 Cámara

Cada vez que se cierra la puerta, las cámaras toman una foto del compartimiento de refrigeración, del cajón fresco y del interior de las puertas. La aplicación Home Connect permite

visualizar las fotos con un dispositivo móvil. Activar las cámaras

Nota: Para que las cámaras puedan hacer fotos con buena calidad de imagen, cerrar suavemente la puerta del aparato. Si se cierra demasiado rápido la puerta del aparato, las fotos pueden salir borrosas.

Si las cámaras están sucias, se puede ver afectada la claridad de las fotos.

→ "Limpiar la cámara", Página36

6.9 Filtro desodorizante

El filtro desodorizante filtra los olores y puede sustituirse en caso necesario.

→ "Sustituir el filtro desodorizante", Página37

Cambiar el filtro desodorizante anualmente. Esto mantiene la calidad del filtro a un nivel alto constantemente.

6.10 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato.

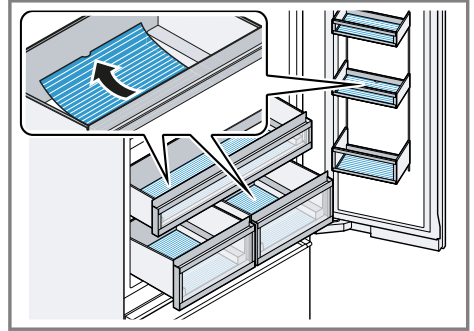
Los accesorios del aparato dependen del modelo.

Alfombrilla antideslizante

La alfombrilla antideslizante evita que las botellas y los alimentos se muevan.

En función de la cantidad y el tipo de alimento guardado, puede formarse agua de condensación en la alfombrilla antideslizante. En caso necesario, retirar la alfombrilla antideslizante

y eliminar el agua de condensación con un paño seco.

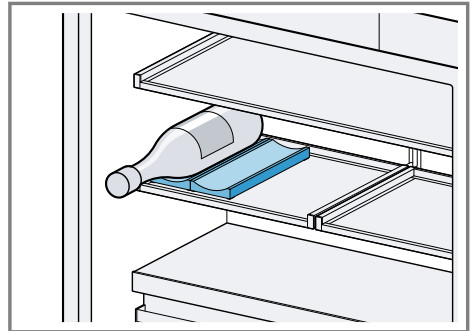


Huevera

Almacenar los huevos de forma segura en la huevera.

Soporte para botellas variable

Guardar las botellas con total seguridad en el soporte para botellas variable.



Absorbente de etileno

Las instrucciones de montaje adjuntas del absorbente de etileno incluyen importantes indicaciones de seguridad e información sobre su montaje y su manejo.

El absorbente de etileno ralentiza la maduración de las frutas y verduras que son sensibles al etileno para mantenerlas frescas durante más tiempo.

Instalar el absorbente de etileno

- Instalar el absorbente de etileno según las instrucciones de montaje y de uso del mismo.

Utilizar el juego de reabastecimiento

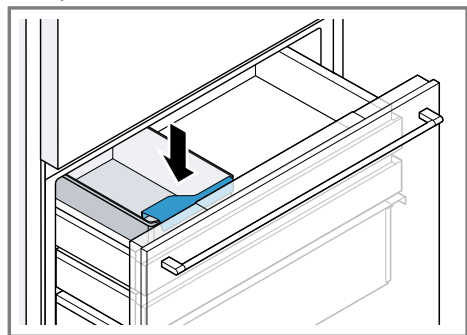
1. Instalar las piezas del kit de reabastecimiento según las instrucciones de montaje y de uso del absorbente de etileno.
2. Sustituir las bolsas al menos cada 6 meses tras un restablecimiento.

Nota: El kit de reabastecimiento se puede adquirir a través de nuestro Servicio de Atención al Cliente o en nuestra página web.

Pala para hielo

La pala para hielo permite recoger unos cuantos cubitos de hielo.

Consejo: Colocar la cuchara para hielo en la parte delantera del depósito para cubitos.



7 Antes de usar el aparato por vez primera

7.1 Realizar la primera puesta en marcha

Requisitos

- El aparato debe haberse montado conforme a las instrucciones de montaje adjuntas.
 - El aparato está conectado eléctricamente. → *Página 12*
1. Encender el aparato a través del interruptor principal.
→ *"Aparato", Fig. 1/13 Página 14*
 2. Cerrar las puertas del aparato, esperar 3 minutos y volver a abrirlas.
 3. Seleccionar un idioma y pulsar >.
 4. Para confirmar la información del display, pulsar >.
 5. Para activar el dispositivo auxiliar para apertura de la puerta, pulsar > y seguir las indicaciones del indicador.
 6. Para cambiar el tipo de filtro de agua, pulsar "Change filter type" y seguir las instrucciones del display.
 7. Para comprobar la conexión de agua, seguir las instrucciones del indicador y pulsar >.
 8. Para confirmar el resumen, pulsar >.
 9. Para completar la inicialización, pulsar ✓.
 - ✓ El aparato se reinicia y el display muestra una animación.
 10. Opcionalmente, pulsar , seleccionar el idioma deseado y pulsar ✓.
 11. Pulsar >.
 12. Para configurar Home Connect, iniciar "Home Connect assistant" con > y seguir las instrucciones del indicador.

13. Nota: Si se omite "Home Connect assistant", en el indicador aparecen otros ajustes manuales.

- ▶ Seleccionar la unidad de temperatura "°C" o "°F".
- ▶ Seleccionar el formato de hora "12" o "24".
- ▶ Ajustar la hora y pulsar >.
- ▶ Pulsar > para confirmar la protección contra la oxidación.
- ▶ Iniciar el montaje del absorbedor de etileno con > y seguir las instrucciones del indicador.

14. Para confirmar la información del display, pulsar >.

15. Finalizar la primera puesta en marcha con ✓.

8 Manejo básico

8.1 Conectar el aparato

1. Encender el aparato a través del interruptor principal.
→ "Aparato", Fig. **1** / **13** *Página 14*
- ✓ El aparato comienza a enfriar.
2. Ajustar la temperatura deseada.
→ *Página 19*

8.2 Advertencias relativas al funcionamiento del aparato

- Una vez encendido el aparato, transcurren varias horas hasta que se alcanza la temperatura ajustada.
No introducir alimentos en el aparato antes de alcanzar la temperatura ajustada.
- Los lados frontales y las paredes laterales del aparato se calientan ligeramente en ocasiones. De esta manera se evita la formación de agua de condensación.

- Al cerrar la puerta, asegurarse de que no esté bloqueada por objetos almacenados.
- Cuando se cierra la puerta, puede producirse una presión. La puerta se vuelve a abrir con dificultad. Esperar un momento hasta que la presión se estabilice.
- La temperatura del aparato varía debido a las siguientes condiciones:
 - Frecuencia con la que se abre el aparato
 - Cantidad de carga
 - Temperatura de los alimentos frescos almacenados
 - Temperatura ambiente
 - Radiación solar directa

8.3 Desconectar el aparato

- ▶ Apagar el aparato a través del interruptor principal.
→ "Aparato", Fig. **1** / **13** *Página 14*

8.4 Ajustar la temperatura

Ajustar la temperatura del compartimento frigorífico

1. Tocar la indicación de temperatura (compartimento frigorífico).
2. Deslizar el dedo hasta el ajuste de la temperatura deseado.
La temperatura recomendada del compartimento frigorífico asciende a 4 °C (39 °F).

Ajustar la temperatura del congelador

1. Tocar la indicación de temperatura (congelador).
2. Deslizar el dedo hasta el ajuste de la temperatura deseado.
La temperatura recomendada del congelador asciende a -18 °C (0 °F).

8.5 Ajustes de almacenamiento del cajón fresco

Es posible ajustar la temperatura y la humedad del aire en el cajón fresco por medio de ajustes de almacenamiento predefinidos.

Consejo: Hay más ajustes disponibles en la aplicación Home Connect.

Configurar los ajustes de almacenamiento del cajón fresco

- 1. Pulsar los ajustes de almacenamiento del cajón fresco.
- 2. Deslizar el dedo hasta el ajuste de rodamiento deseado y confirmar con ↵.

8.6 Bloqueo de las teclas

El bloqueo de seguridad de las teclas evita que el aparato se maneje de forma involuntaria o incorrecta durante el funcionamiento.

Nota: El bloqueo de seguridad automático de las teclas se puede activar o desactivar de forma permanente.

Activar el bloqueo de seguridad de las teclas

- ▶ Mantener pulsado 🔒 durante 2 segundos.
- ✓ Se enciende 🔒.

Desactivar el bloqueo de seguridad de las teclas

- ▶ Mantener pulsado 🔒 durante 2 segundos.

9 Ajustes básicos

9.1 Modificar los ajustes básicos

- 1. Deslizar hasta "Settings".
- 2. Deslizar el dedo hasta el ajuste básico deseado y pulsar.
- 3. Modificar los ajustes básicos.

9.2 Vista general de los ajustes básicos

Aquí encontrará una vista general de los ajustes básicos y los ajustes de fábrica. Los ajustes básicos dependen del equipamiento de su aparato.

🎵 Sounds

Ajuste	Selección	Descripción
Interaction sounds	"Standard"/"Loud"/"Quiet"/"Off"	Activar, ajustar o desactivar el volumen de las interacciones.
Notification sounds	"Standard"/"Loud"/"Quiet"/"Off"	Activar, ajustar o desactivar el volumen de las notificaciones.
Process sounds	"Standard"/"Loud"/"Quiet"/"Off" 30 "s"/3 "min"/10 "min"	Activar, ajustar o desactivar el volumen. Ajustar las repeticiones.

Interior lighting

Ajuste	Selección	Descripción
Brightness	1 - 6 	Ajustar la iluminación interior de 1 a 6. Activar o desactivar la iluminación interior automática.
Light interaction		Activar o desactivar la iluminación ajustada al manejar el aparato.

Notifications

Ajuste	Selección	Descripción
Info layer		Activar o desactivar la información en el panel indicador.
Pop-up hints		Activar o desactivar la información adicional en el panel indicador.
Hidden notifications	Reset	Volver a mostrar las notificaciones ocultas.

Language

Ajuste	Selección	Descripción
Language	Ver la información en el panel indicador.	Ajustar el idioma del menú.

Time & Units

Ajuste	Selección	Descripción
Time	Ver la información en el panel indicador. 	Seguir las instrucciones del display y ajustar la hora. Activar o desactivar el ajuste de tiempo automático.
Time format	"12"/"24"	Ajustar el formato de la hora.
Temperature unit	"°F"/"°C"	Ajustar la unidad de temperatura.

⋮ **Advanced**

Ajuste	Selección	Descripción
Demo mode		Activar o desactivar el modo de exposición. En el modo de exposición, el aparato no enfría. Nota: El modo demo está disponible durante un tiempo limitado tras encender el dispositivo.
Display rest mode		Activar o desactivar el modo Reposo.
Factory settings	Restore	Restablecer el aparato a los ajustes de fábrica.

 Appliance

Ajuste	Selección	Descripción
Automatic fast freezing		Activar o desactivar la función Congelación rápida automática. → "Función Congelación rápida automática", Página24
Door opening assist	Ver la información en el panel indicador.	Activar el dispositivo auxiliar para apertura de la puerta. Dispositivo auxiliar para apertura de la puerta → Página25
Introduction to the appliance	Start	Familiarizarse con el aparato y personalizar los ajustes.

 Home network

Ajuste	Selección	Descripción
WiFi		Conectar o desconectar el "WiFi".
Home Connect assistant	Ver la información en el panel indicador.	Configurar Home Connect. → Página27
Camera		Activar o desactivar las cámaras. → "Cámara", Página16

Ajuste	Selección	Descripción
Network information	Ver la información en el panel indicador.	Muestra la información de red Home Connect.
Network credential reset	Confirm	Restablecer los ajustes de Home Connect.

Display

Ajuste	Selección	Descripción
Brightness	1 - 6 	Ajustar la iluminación del panel indicador de 1 a 6. Activar o desactivar la iluminación automática del panel indicador.
Reduced home screen		Activar o desactivar el modo preparado. En el modo preparado, en el panel indicador se muestran contenidos reducidos y se destacan los cajones abiertos.
Child lock	Ver la información en el panel indicador.	Activar o desactivar el "Child lock".

10 Funciones adicionales

Comprobar qué funciones adicionales ajustables ofrece el aparato. Con la aplicación Home Connect se pueden ajustar otras funciones adicionales.

10.1 Enfriamiento rápido

Mediante la función Enfriamiento rápido, el compartimento frigorífico se enfría hasta alcanzar la temperatura más baja posible.

Encender Enfriamiento rápido antes de almacenar grandes cantidades de alimentos en el compartimento frigorífico.

Nota: Estando activada la función Enfriamiento rápido, el nivel sonoro del aparato puede aumentar.

Conectar Enfriamiento rápido

1. Tocar la indicación de temperatura (compartimento frigorífico).
 2. Pulsar .
- ✓  se enciende en el indicador de temperatura (compartimento frigorífico).

Nota: La función se desactiva automáticamente pasadas unas 6 horas y el aparato vuelve al funcionamiento normal.

Desconectar Enfriamiento rápido

1. Tocar la indicación de temperatura (compartimento frigorífico).

2. Pulsar ✕.

- ✓ ✕ se apaga en la indicación de temperatura (compartimento frigorífico).
- ✓ Muestra la temperatura ajustada anteriormente.

10.2 Función Congelación rápida automática

Con la función Congelación rápida automática, el congelador enfría considerablemente más que en el modo de funcionamiento normal. Por eso, los alimentos se congelan más rápido.

La función Congelación rápida automática se activa si se colocan alimentos frescos en el recipiente suspendido para productos congelados, empezando por la derecha.

Si la función Congelación rápida automática está activada, ✕ se enciende y pueden producirse más ruidos. Una vez finalizada la función Congelación rápida automática, el aparato vuelve automáticamente al modo de funcionamiento normal.

Nota: En los ajustes básicos se indica cómo activar y desactivar Congelación rápida automáticamente.

→ *Página 22*

Cancelar la Congelación rápida automática

1. Tocar la indicación de temperatura (congelador).
 2. Pulsar ✕.
- ✓ ✕ se apaga en la indicación de temperatura (congelador).
 - ✓ Muestra la temperatura ajustada anteriormente.

10.3 Congelación rápida manual

Con la función Congelación rápida, el congelador enfría a la temperatura más baja posible.

Encender el Congelación rápida durante 4-6 horas antes de almacenar una cantidad de alimentos de 2 kg o superior en el congelador.

Utilizar Congelación rápida para acelerar la producción de cubitos de hielo.

Utilizar Congelación rápida para aprovechar la capacidad de congelación.

→ *"Condiciones para alcanzar la capacidad de congelación", Página 31*

Nota: Estando activada la función Congelación rápida, el nivel sonoro del aparato puede aumentar.

Activar la función Congelación rápida manualmente

1. Tocar la indicación de temperatura (congelador).
 2. Pulsar ✕.
- ✓ ✕ se enciende en el indicador de temperatura (congelador).

Nota: La función se desactiva automáticamente pasadas unas 54 horas y el aparato vuelve al funcionamiento normal.

Desactivar la función Congelación rápida manualmente

1. Tocar la indicación de temperatura (congelador).
 2. Pulsar ✕.
- ✓ ✕ se apaga en la indicación de temperatura (congelador).
 - ✓ Muestra la temperatura ajustada anteriormente.

10.4 Modo Vacaciones

En caso de ausentarse durante un largo período de tiempo, puede activarse el modo de vacaciones.

PRECAUCIÓN

¡Riesgo de daños para la salud!

Mientras está activado el modo «Vacaciones», se calienta el compartimento frigorífico. El aumento de la temperatura puede contribuir a la proliferación de bacterias y a que se estropeen los alimentos.

- ▶ Si está activo el modo de «Vacaciones», no deben guardarse alimentos en el compartimento frigorífico.

El aparato reajusta automáticamente las siguientes temperaturas.

Compartimento frigorífico	14 °C (58 °F)
Compartimento fresco	La temperatura no ha cambiado
Congelador	La temperatura no ha cambiado

Notas

- Durante el modo de vacaciones, se desactivan la producción de cubitos de hielo.
- En los ajustes de servicio se explica cómo conectar el modo vacaciones. → *Página29*

10.5 Dispositivo auxiliar para apertura de la puerta

El dispositivo auxiliar para apertura ayuda a abrir la puerta.

Nota: En los ajustes básicos se indica cómo activar o desactivar el dispositivo auxiliar para apertura de la puerta. → *Página22*

Abrir la puerta usando el dispositivo auxiliar para apertura de la puerta

ATENCIÓN

Si la puerta se cierra antes de tiempo repetidamente, es posible que esto provoque desgastes o averías en el dispositivo auxiliar para apertura de la puerta.

No cerrar nunca la puerta mientras el dispositivo auxiliar automático para apertura de la puerta esté extraído.

- ▶ Si de todas formas se cierra la puerta, dejarla 5 minutos cerrada. El dispositivo auxiliar para apertura de la puerta se reajusta.

1. Presionar la parte central de la puerta.
- ✓ El dispositivo auxiliar para apertura de la puerta se extrae y la puerta se abre ligeramente.
2. Abrir la puerta de forma manual. Si en 3 segundos no se desea mantener la puerta abierta, el dispositivo auxiliar para apertura de la puerta se enciende de nuevo y la puerta se cierra.

10.6 Modo Reposo

El modo Reposo desactiva todas las funciones que no son absolutamente necesarias.

Durante el modo Reposo, las siguientes funciones permanecen desconectadas:

- Enfriamiento rápido
- Automático Congelación rápida y manual Congelación rápida
- Alarma
- Producción de cubitos de hielo
- Iluminación interior
- Señales acústicas
- Mensajes en el panel de mando

Notas

- Durante el modo Reposo se atenúa la iluminación del panel de mando.
- En los ajustes básicos se indica cómo activar el modo Reposo.
→ *Página 22*

11 Alarma

11.1 Alarma de la puerta

Si la puerta permanece abierta durante más tiempo, la alarma de la puerta se activa.

Suena una señal acústica y aparece

🔊 "Door alarm cooling and freezer compartment".

Apagar la alarma de la puerta

- ▶ Cerrar la puerta del aparato o tocar 🔊.
- ✓ La señal acústica se apaga.

11.2 Alarma de temperatura

La alarma de temperatura se activa si la temperatura es demasiado alta.

Suena una señal acústica y se enciende 🔊 "Temperature alarm".

⚠ PRECAUCIÓN

¡Riesgo de daños para la salud!

Las bacterias pueden multiplicarse durante el proceso de descongelación de los alimentos y estos pueden deteriorarse.

- ▶ No volver a congelar los alimentos que se hayan descongelado o empezado a descongelarse.
- ▶ Solo pueden volver a congelarse si se han cocinado (en sartén u horno) previamente.
- ▶ No guardar el alimento hasta su fecha máxima de conservación.

La alarma de temperatura puede activarse en los casos siguientes:

- Al poner en marcha el aparato.
No guardar los alimentos hasta que este haya alcanzado la temperatura ajustada.
- Al introducir grandes cantidades de alimentos frescos.
Antes de almacenar grandes cantidades de alimentos frescos, activar Congelación rápida.
- Al tener abierta durante mucho tiempo la puerta del congelador.
Comprobar que los alimentos se hayan congelado o descongelado por completo.

Desactivar la alarma de temperatura

- ▶ Pulsar ✓.
- ✓ La señal acústica se apaga.
- ✓ El indicador muestra la temperatura más elevada registrada en el congelador. Seguidamente, el indicador muestra la temperatura ajustada.
- ✓ Desde ese momento se vuelve a medir y guardar la temperatura más elevada.

12 Home Connect

Este aparato tiene capacidad para conectarse a la red. Conecte su aparato con un dispositivo móvil para manejar las funciones a través de la aplicación Home Connect.

Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Para obtener más información, consultar: www.home-connect.com.

Para poder utilizar Home Connect, primero debe establecerse la conexión con la red doméstica WLAN (Wi-Fi¹) y la aplicación Home Connect.

Después de encender el aparato, esperar al menos 2 minutos hasta que concluya la inicialización interna del mismo. Configurar entonces Home Connect.

La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect para establecer los ajustes.

Consejo: Tener en cuenta también las indicaciones de la aplicación Home Connect.

Notas

- Tener en cuenta las indicaciones de seguridad de este manual y asegurarse de respetarlas también si utiliza el aparato mediante la aplicación Home Connect.
→ "Seguridad", Página 4
- Siempre tiene prioridad el manejo desde el propio aparato. En este momento, no es posible manejar el aparato a través de la aplicación Home Connect.

12.1 Configurar la aplicación Home Connect

1. Instalar la aplicación Home Connect en el dispositivo móvil.
2. Iniciar la aplicación Home Connect y configurar el acceso para Home Connect.
La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro.

12.2 Configurar Home Connect

Requisito: En el lugar en que se encuentra, el aparato recibe cobertura de la red doméstica WLAN (wifi).

1. Escanear el siguiente código QR.



Con el código QR, puede instalarse la aplicación Home Connect y conectar el aparato.

2. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect.

12.3 Diagnóstico remoto

El Servicio de Asistencia técnica puede acceder al aparato a través del Diagnóstico Remoto al ponerse en contacto con dicho Servicio si el aparato está conectado con el servidor Home Connect y si el Diagnóstico Remoto está disponible en el país en el que se utiliza el aparato.

Consejo: Para más información, así como para consultar la disponibilidad del servicio de Diagnóstico Remoto en un país en concreto, consultar la página web de ayuda/Servicio Técnico local: www.home-connect.com.

12.4 Protección de datos

Tener en cuenta las indicaciones relativas a la protección de datos.

Al conectar por primera vez el aparato a una red asociada a internet, el aparato transmite las siguientes cate-

¹ Wi-Fi es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

gorías de datos al servidor Home Connect (registro inicial):

- Identificación clara del aparato (compuesta por la clave del aparato y la dirección MAC del módulo de comunicación wifi utilizado).
- Certificado de seguridad del módulo de comunicación wifi (para garantizar una conexión segura).
- Las versiones actuales de software y hardware de su aparato.
- El estado de un posible restablecimiento previo a los ajustes de fábrica.

El registro inicial prepara la utilización de las funciones Home Connect y solo es necesario la primera vez que se vayan a utilizar estas funciones Home Connect.

Notas

- Tener en cuenta que las funciones Home Connect solo se pueden utilizar en conexión con la aplicación Home Connect. Se puede consultar la información relativa a la protección de datos en la aplicación Home Connect.
- Existe la posibilidad de que las cámaras detecten a usuarios, personas o instalaciones externos al aparato y que estos aparezcan en la aplicación Home Connect. Algunas imágenes se procesan en el sistema Home Connect a efectos de su puesta a disposición en la aplicación Home Connect. Se puede consultar la información relativa

al procesamiento de datos en la aplicación Home Connect.

12.5 Estado de conexión de Home Connect

Aquí se ofrece una vista general del estado de la conexión de Home Connect.

Símbolo	Descripción
	El aparato está conectado con la aplicación Home Connect.
	El aparato no está conectado con la aplicación Home Connect.
	El aparato no está conectado a la red doméstica.
	El diagnóstico remoto está activado.

13 Ajustes de servicio

Se pueden realizar distintos ajustes de servicio.

13.1 Modificar los ajustes de servicio

1. Deslizar hasta "Modes & Service".
2. Deslizar el dedo y pulsar sobre el ajuste de servicio deseado.
3. Modificar el ajuste del servicio.

13.2 Vista general de los ajustes de servicio

Aquí se incluye una vista general de los ajustes de servicio.

Quick guide

Ajuste	Selección	Descripción
Véase la información en el panel indicador	Cooling drawer removal	Se muestran las indicaciones paso a paso en el

Ajuste	Selección	Descripción
	Upper freezer drawer removal Particle water filter cleaning Activated charcoal water filter replacement	panel indicador. Pulsar en las instrucciones deseadas y seguir las indicaciones del panel indicador.

Holiday mode

Ajuste	Selección	Descripción
Holiday mode		Activar o desactivar el modo de vacaciones. → "Modo Vacaciones", <i>Página 25</i>

Filter management

Ajuste	Selección	Descripción
Water filter saturation Air filter saturation Ethylene absorber saturation	Ver la información en el panel indicador.	Muestra el estado del filtro de agua. Muestra el estado del filtro antiolores. Muestra el estado del absorbedor de etileno.

Appliance information

Ajuste	Selección	Descripción
Ver la información en el panel indicador.	E-Number: Serial number: FD (production date): Z-Number: MAC-Address: WLAN SSID: IPv4-Address: IPv6-Address:	Muestra la información relativa al aparato.

14 Compartimento frigorífico

En el compartimento frigorífico, se pueden almacenar productos lácteos, huevos, platos preparados, productos de panadería, conservas abiertas y quesos curados.

La temperatura puede ajustarse de 2 °C (46 °F) a 8 °C (36 °F).

En el compartimento frigorífico, también se pueden conservar alimentos perecederos a corto y medio plazo. Cuanto más baja sea la temperatura seleccionada, más tiempo se mantienen frescos los alimentos.

14.1 Consejos para el almacenamiento de alimentos en el compartimento frigorífico

- Guardar únicamente alimentos frescos y en perfecto estado.
- Almacenar los alimentos envasados herméticamente o tapados adecuadamente.
- No colocar los alimentos delante de las aberturas de ventilación interiores ni en contacto directo con el panel posterior para no perjudicar la circulación de aire y evitar que se congelen los alimentos.
- Dejar enfriar los alimentos y bebidas calientes.
- Deben observarse las fechas de caducidad o de consumo preferente señaladas por los fabricantes.

14.2 Zonas de frío del compartimento frigorífico

El sistema de refrigeración con recirculación hace circular el aire de forma homogénea por el compartimento frigorífico y garantiza una temperatura constante en todos los estantes.

Zona más fría

La zona más fría es la parte inferior junto al panel posterior.

Consejo: Guardar los alimentos perecederos (por ejemplo, pescado, embutido y carne) en el compartimento fresco.

→ "Compartimento fresco",
Página 30

15 Compartimento fresco

En el compartimento fresco, los alimentos se mantienen en buen esta-

do hasta el triple de tiempo que en el compartimento frigorífico.

La temperatura puede ajustarse de 0 °F (32 °C) a 3 °F (37 °C) usando los ajustes de almacenamiento predefinidos.

Mediante el almacenamiento en el compartimento fresco, se conserva mejor la calidad de los alimentos guardados. La baja temperatura y el grado de humedad del aire óptimo proporcionan unas condiciones ideales para guardar los alimentos frescos.

15.1 Recomendaciones de almacenamiento en el compartimento fresco

Ajuste de almacenamiento	Alimentos
 Fruit & Vegetables	Carga mixta con frutas y verduras
 Fruit	Fruta
 Vegetables	Verduras
 Meat	Carne
 Fish	Pescado y marisco
 Beverages	Bebidas
 Cold cuts/Sausages	Charcutería y embutidos
 Cheese	Quesos y productos lácteos
 Mixed load	Carga mixta

Consejo: La fruta, las verduras, las bebidas y los aperitivos pueden congelarse por debajo de 0 °C (32 °F). Utilizar los ajustes de almacenamiento  y  solo para "Meat" y "Fish".

15.2 Tiempos de conservación en el compartimento fresco a 0 °C (32 °F)

Los tiempos de conservación dependen de la calidad de partida de los alimentos.

Alimentos	Tiempo de conservación
Pescado fresco, marisco	hasta 3 días
Aves, carne (cocida/asaada)	hasta 5 días
Carne de vaca (buey), cerdo, cordero, embutido cortado	hasta 7 días
Pescado ahumado, brócoli	hasta 14 días
Lechugas, hinojo, albaricoques, ciruelas	hasta 21 días
Queso blando, yogur, requesón, mazada (suero de mantequilla), coliflor	hasta 30 días

16 Congelador

En el congelador, es posible guardar productos ultracongelados, congelar alimentos y preparar cubitos de hielo.

La temperatura puede ajustarse de -16 °C (3 °F) a -24 °C (-11 °F).

El almacenamiento de alimentos durante largos periodos de tiempo deberá efectuarse a una temperatura de -18 °C (0 °F) o inferior.

Para proteger la comida de las quemaduras por congelación, es posible ajustar una temperatura permanente de -24 °C (-11 °F).

Para proteger la comida grasa como pescado y carne de la oxidación, se

puede ajustar una temperatura permanente a -24 °C (-11 °C).

A partir de una temperatura del congelador de -24 °C (-11 °F), se enciende .

Los alimentos perecederos pueden almacenarse congelados durante mucho tiempo. Las bajas temperaturas ralentizan o detienen su deterioro.

16.1 Capacidad de congelación

La capacidad máxima de congelación indica qué cantidad de alimentos se puede congelar hasta el núcleo en un periodo de tiempo específico.

Encontrará información sobre la capacidad de congelación en la placa de características del aparato.

→ "Aparato", Fig. **1**/**16** *Página 14*

Condiciones para alcanzar la capacidad de congelación

16.2 Aprovechar al máximo el volumen del congelador

Cómo aprovechar al máximo la capacidad del congelador.

1. Extraer todos los elementos y accesorios del congelador.
→ *Página 36*
2. Los alimentos pueden depositarse directamente sobre las bandejas y el fondo del congelador.

16.3 Consejos para colocar los alimentos en el congelador

- Almacenar los alimentos en envases herméticos.
- Los productos congelados que ya hubiera en el congelador no deberán entrar en contacto con los ali-

- mentos frescos que se desee congelar.
- Distribuir uniformemente los alimentos en el recipiente suspendido para productos congelados.

16.4 Consejos para congelar alimentos frescos

- Congelar solo alimentos frescos y en perfectas condiciones.
- Congelar alimentos en porciones.
- Los alimentos preparados son más adecuados que los alimentos crudos.
- Lavar, trocear y escaldar la verdura antes de congelarla.
- Lavar la fruta, retirar los huesos y, si así se desea, pelarla antes de congelarla; dado el caso, se le puede añadir azúcar o una solución de ácido ascórbico.
- Algunos alimentos apropiados para congelar son el pan y la bollería, el pescado, el marisco, la carne, la caza, las aves, los huevos sin cáscara, el queso, la mantequilla, el requesón, los platos precocinados y los restos de comida.
- Algunos alimentos no apropiados para congelar son las lechugas, los rabanitos, los huevos con cáscara, las uvas, las manzanas o peras crudas, los yogures, la nata agria o fresca y la mayonesa.

Envasar productos congelados

Utilizar el tipo y el material de embalaje adecuados permite conservar significativamente la calidad de los productos y evitar que se quemen por congelación.

1. Introducir los alimentos en el embalaje previsto para tal efecto.
2. Eliminar todo el aire que pudiera haber en el envase.

3. Envasar los alimentos herméticamente para que no se deshidraten ni pierdan su sabor.
4. Marcar los envases, indicando su contenido y la fecha de congelación.

16.5 Tiempo de conservación del producto congelado a -18 °C (0 °F)

Alimentos	Tiempo de conservación
Pescado, embutido, platos preparados, pan y bollería	hasta 6 meses
Carne, aves	hasta 8 meses
Frutas, verduras	hasta 12 meses

16.6 Métodos de descongelación para productos congelados

PRECAUCIÓN

¡Riesgo de daños para la salud!

Las bacterias pueden multiplicarse durante el proceso de descongelación de los alimentos y estos pueden deteriorarse.

- ▶ No volver a congelar los alimentos que se hayan descongelado o empezado a descongelarse.
- ▶ Solo pueden volver a congelarse si se han cocinado (en sartén u horno) previamente.
- ▶ No guardar el alimento hasta su fecha máxima de conservación.
- Descongelar en el compartimento frigorífico los alimentos de origen animal, como el pescado, la carne, el queso o el requesón.
- Descongelar el pan a temperatura ambiente.

- Preparar los alimentos de consumo inmediato en el microondas, en el horno o en las placas de cocción.

17 Sistema de agua

El aparato presenta componentes que conducen agua.

El sistema de agua solo funciona si hay instalado un filtro de agua o una tapa con bypass.

Desconectar la producción de cubitos de hielo antes de desconectar el aparato de la toma de agua.

→ *Página 34*

17.1 Tapa con bypass

La tapa con bypass solo filtra partículas gruesas del agua y puede limpiarse en caso necesario.

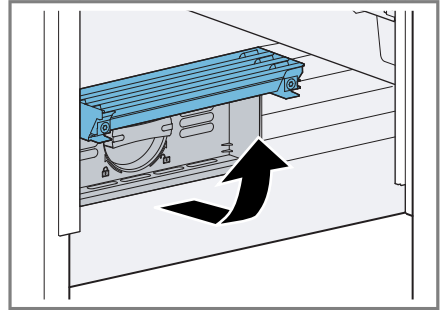
Nota: La tapa con bypass no filtra bacterias ni microbios del agua.

Consejo: Si se desea reducir otras impurezas, como la cloramina, el plomo y los productos farmacéuticos, y no se ha instalado un sistema externo de filtro de agua, es posible sustituir la tapa con bypass por un filtro de agua.

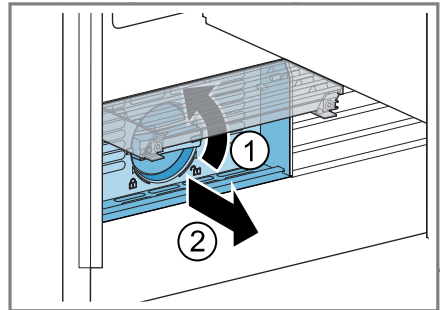
Se puede obtener un filtro de agua a través de nuestro servicio de atención al cliente, de un distribuidor o en nuestra página web.

Sustituir la tapa con bypass por un filtro de agua

1. Abrir la tapa del filtro hacia arriba.



2. Girar la tapa con bypass 90° en sentido antihorario ① y extraerla ②.
 - Extraer con cuidado la tapa con bypass, ya que puede estar bajo presión.



Notas

- Goteará un poco de agua al extraer la tapa con bypass. Eliminar el agua que ha goteado con un paño seco.
 - Es posible desechar la tapa con bypass usada en la basura doméstica.
3. Empujar el filtro de agua en la abertura del filtro hasta el tope y girarlo 90° en sentido horario.
 4. Cerrar la tapa del filtro.
 5. Desechar los cubitos de hielo que se hayan producido en las primeras 24 horas y desechar el agua que salga durante cinco minutos.

17.2 Fabricador de cubitos de hielo

Utilizar las diferentes funciones del fabricante de cubitos de hielo para fabricar los cubitos.

ADVERTENCIA

¡Riesgo de lesiones!

Las piezas giratorias pueden causar lesiones.

- No colocar nunca las manos debajo o en el interior del fabricante de cubitos de hielo.

 Standard production	Producción de cubitos de hielo
---	--------------------------------

Nota: El fabricante de cubitos de hielo detecta automáticamente que el depósito para cubitos de hielo está lleno y detiene la fabricación.

El depósito de cubitos de hielo puede tardar hasta 48 horas en llenarse.

Consejo: Si los cubitos de hielo tienen un sabor extraño, desechar los cubitos restantes y todos los que se produzcan en las siguientes 24 horas. Si, después de tomar esta medida, los cubitos siguen teniendo un sabor extraño, sustituir el filtro del agua.

Poner en marcha el fabricante de cubitos de hielo

Notas

- La producción de cubitos de hielo se inicia en cuanto el aparato está encendido y el congelador alcanza la temperatura ajustada.
- En cuanto el congelador haya alcanzado la temperatura ajustada, se habrá finalizado la primera producción de cubitos de hielo al cabo de aproximadamente 4 horas.

Requisito: El aparato está conectado a la toma de agua potable.

- Por motivos de higiene, desechar los cubitos de hielo que se hayan producido en las primeras 24 horas.

Activar la producción de cubitos de hielo

1. Pulsar el ajuste del fabricante se cubitos de hielo.
2. Deslizar hasta .

Desactivar la producción de cubitos de hielo

1. Pulsar el ajuste del fabricante se cubitos de hielo.
2. Deslizar hasta .

18 Desescarchar el aparato

18.1 Desescarchar el compartimento frigorífico

El compartimento frigorífico del aparato se desescarcha automáticamente.

18.2 Desescarchar el compartimento fresco

El compartimento fresco del aparato se desescarcha automáticamente.

18.3 Descongelación dentro del congelador

Gracias al sistema totalmente automático «NoFrost», no se genera escarcha en el congelador. Por tanto, no es necesario un desescarchado.

19 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

El Servicio de Asistencia Técnica debe encargarse de la limpieza de los lugares de difícil acceso. La limpieza por parte del Servicio de Asistencia Técnica puede generar costes.

19.1 Indicación para la conservación de superficies de acero inoxidable

Para la conservación y limpieza de las superficies de acero inoxidable, utilizar únicamente productos y paños de limpieza apropiados para acero inoxidable.

Consejos

- Para evitar que se produzcan arañazos visibles, pasar el paño en dirección de la estructura de la superficie de acero inoxidable.
- Los productos y los paños de limpieza apropiados se pueden adquirir en nuestro Servicio de Atención al Cliente, en un distribuidor o en nuestra página web.

19.2 Preparar el aparato para su limpieza

1. Apagar el aparato.
2. Desconectar el aparato de la red eléctrica.
Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.
3. Retirar los alimentos y guardarlos en un lugar fresco.
Colocar acumuladores de frío directamente sobre los alimentos, si se dispone de ellos.
4. Retirar todos los elementos adicionales y accesorios del aparato.
→ *Página 36*

19.3 Limpiar el aparato

ADVERTENCIA

¡Riesgo de descarga eléctrica!

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

La presencia de líquidos en los elementos de iluminación o en los mandos puede entrañar peligros.

- ▶ El agua utilizada para limpiar el aparato no debe entrar en contacto con los elementos de iluminación ni con los mandos.

ATENCIÓN

Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- ▶ No utilizar estropajos o esponjas duros.
- ▶ No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- ▶ No utilizar productos de limpieza con un alto contenido alcohólico.

Si se lavan los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas, se podría producir su deformación o decoloración.

- ▶ No lavar nunca los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas.
1. Preparar el aparato para su limpieza. → *Página 35*
 2. Limpiar el aparato, los elementos adicionales, los accesorios y las juntas de la puerta con una bayeta, agua templada y un poco de jabón de pH neutro.
 3. Secar completamente con un paño suave y seco.
 4. Colocar los accesorios.
 5. Conexión del aparato a la red eléctrica. → *Página 12*
 6. Encender el aparato.

7. Introducir alimentos:

19.4 Limpiar la cámara

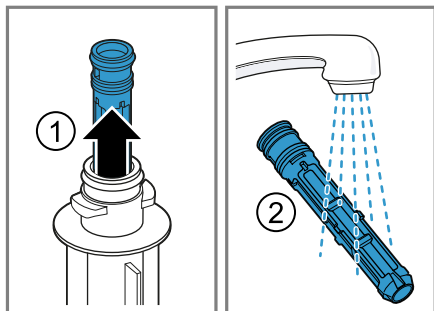
Si la temperatura o la humedad del aire cambian, las lentes de la cámara podrían empañarse.

1. Limpiar las lentes de la cámara con un paño de microfibra.
2. Limpiar las lentes de la cámara con un paño de microfibra y un repelente de lluvia convencional.

19.5 Limpiar la tapa con bypass

Consejo: Limpiar la tapa con bypass una vez al año.

1. Girar el mando giratorio de la tapa con bypass 90° en sentido antihorario y extraer la tapa con bypass.
2. Extraer el filtro de la tapa con bypass ① y limpiarlo bajo el chorro de agua del grifo ②.



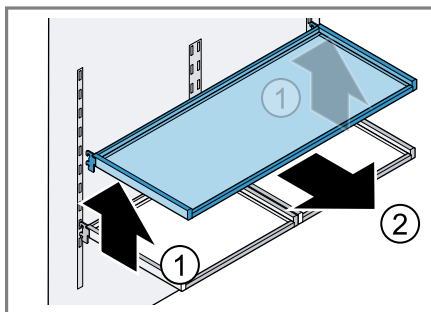
3. Volver a insertar el filtro en la tapa con bypass.
4. Empujar horizontalmente la tapa con bypass en la apertura del filtro hasta el tope y girar el mando giratorio 90° en sentido horario hasta el tope.

19.6 Retirar elementos del aparato

Si se desea limpiar a fondo los elementos del aparato, es necesario retirarlos.

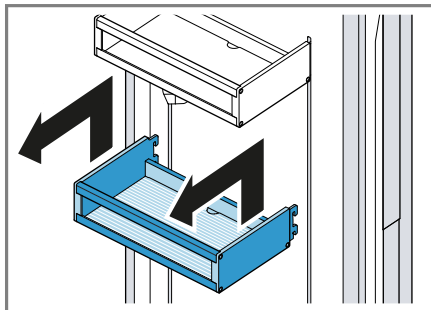
Retirar las bandejas

- Levantar la bandeja ① y extraerla ②.



Retirar el botellero de puerta

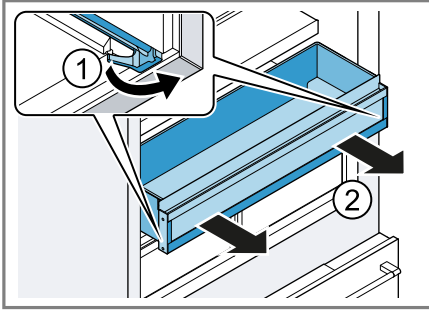
- Tirar del botellero y extraerlo.



Retirar el recipiente de almacenamiento

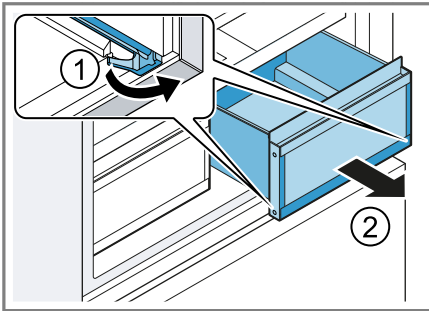
1. Tirar hacia afuera del recipiente de almacenamiento hasta el tope.
2. Debajo del recipiente de almacenamiento, presionar el seguro de los rieles de extracción en ambos lados desde dentro hacia afuera ①

y extraer el recipiente de almacenamiento ②.



Retirar el cajón fresco

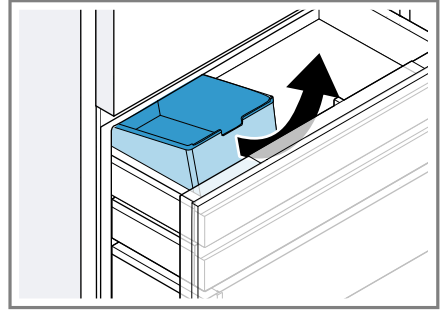
1. Tirar hacia afuera del cajón fresco hasta el tope.
2. Debajo del cajón fresco, presionar en ambos lados de dentro hacia afuera el seguro para los rieles de extracción ① y extraer el cajón fresco ②.



Extraer el depósito para cubitos de hielo

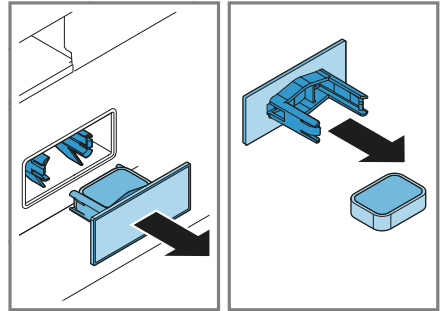
1. Tirar hacia afuera del cajón deslizante de productos congelados hasta el tope.

2. Levantar el depósito para cubitos de hielo por delante y extraerlo.



19.7 Sustituir el filtro desodorizante

1. Retirar la sujeción del filtro desodorizante.
2. Retirar el filtro desodorizante agotado del soporte del filtro desodorizante y sustituirlo por el nuevo filtro desodorizante.



Nota: Se puede obtener un nuevo filtro desodorizante a través de nuestro servicio de atención al cliente o en nuestra página web.

20 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

⚠ ADVERTENCIA

¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de alimentación o conexión a la red de este aparato resulta dañado, deberá sustituirse por un cable de alimentación o conexión a la red especial que puede adquirirse ya sea a través del Servicio de Asistencia Técnica o directamente del fabricante.

Avería	Causa y resolución de problemas
El aparato no enfría; los paneles indicadores y la iluminación interior se iluminan.	El modo de exposición está activado. 1. Deslizar hasta "Settings". 2. Deslizar hasta ☺ "Advanced". 3. Tocar "Demo mode" ⌚.
La iluminación LED no funciona.	Hay diferentes causas posibles. ▶ Llamar al Servicio de Atención al Cliente. El número del Servicio de Atención al Cliente se encuentra en el directorio adjunto.
La frecuencia y duración de la conexión del compresor aumenta.	El aparato se ha abierto con frecuencia. ▶ No se debe abrir la puerta del aparato innecesariamente. Las aberturas de ventilación exteriores están cubiertas. ▶ Se debe eliminar la causa de la obstrucción de las aberturas de ventilación exteriores. No se trata de un fallo. Las máquinas frigoríficas modernas se encienden con más frecuencia y tienen distintos niveles de potencia para refrigerar con más eficacia.  ▶ Se debe eliminar la causa de la obstrucción de las aberturas de ventilación exteriores. ▶ Colocar el aparato con la mayor distancia posible respecto a resistencias, hornos y otras fuentes de calor. Evitar la exposición prolongada del aparato a la radiación solar directa. ▶ No mantener abierta la puerta del aparato más de lo necesario. ▶ Dejar enfriar los alimentos y bebidas calientes antes de guardarlos.

Avería	Causa y resolución de problemas
Se forma una capa de escarcha en la pared trasera del compartimento frigorífico.	No se trata de un fallo. Las máquinas frigoríficas modernas garantizan una temperatura más uniforme en el compartimento frigorífico. La placa posterior del compartimento frigorífico se descongela automáticamente a intervalos regulares.  ▶ No mantener abierta la puerta del aparato más de lo necesario. ▶ Envasar la comida de forma hermética o cubrirla. ▶ Dejar enfriar los alimentos y bebidas calientes antes de guardarlos. ▶ Dejar siempre algo de espacio entre la comida y las paredes interiores.
Home Connect no funciona correctamente.	Hay diferentes causas posibles. ▶ Ir a www.home-connect.com.
Las cámaras no hacen fotos.	Las cámaras no están activadas en Home Connect. ▶ Activar las cámaras. Las cámaras no están calibradas. 1. Apagar el aparato. 2. Desconectar el aparato de la red eléctrica. Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles. 3. Volver a conectar el aparato tras 5 minutos. 4. Encienda el aparato con el interruptor general. → "Aparato", Fig. 1/13 <i>Página 14</i> 5. Cierre las puertas del aparato y espere 3 minutos. 6. Si el fallo persiste, avisar al Servicio de Atención al Cliente. Encontrará el número del Servicio de Atención al Cliente en el directorio adjunto.
Las cámaras hacen fotos borrosas.	La puerta del aparato se ha cerrado demasiado rápido. ▶ Cerrar despacio la puerta del aparato. Las lentes de la cámara están empañadas. La puerta del aparato ha permanecido abierta durante demasiado tiempo. 1. Limpiar las cámaras. → <i>Página 36</i> 2. No dejar la puerta del aparato abierta durante demasiado tiempo.

Avería	Causa y resolución de problemas
Las cámaras hacen fotos borrosas.	La lámina antiempañamiento está dañada. ► Llamar al Servicio de Atención al Cliente. El número del Servicio de Atención al Cliente se encuentra en el directorio adjunto.
Faltan imágenes, no están bien recortadas o muestran un ángulo erróneo.	Las cámaras no están calibradas. 1. Apagar el aparato. 2. Desconectar el aparato de la red eléctrica. Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles. 3. Volver a conectar el aparato tras 5 minutos. 4. Encienda el aparato con el interruptor general. → "Aparato", Fig. 1/13 <i>Página 14</i> 5. Cierre las puertas del aparato y espere 3 minutos. 6. Si el fallo persiste, avisar al Servicio de Atención al Cliente. Encontrará el número del Servicio de Atención al Cliente en el directorio adjunto.
Aparece un mensaje con "D" o "E" en el panel indicador.	El sistema electrónico ha detectado un fallo. 1. Apagar el aparato. 2. Desconectar el aparato de la red eléctrica. Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles. 3. Volver a conectar el aparato tras 5 minutos. 4. Si la indicación vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Atención al Cliente. El número del Servicio de Atención al Cliente se encuentra en el directorio adjunto.
Suena la señal acústica y aparece "Door alarm cooling compartment". La alarma de la puerta está activada.	La puerta del aparato está abierta. ► Cerrar la puerta del aparato.
Suena la señal acústica y aparece "Door alarm freezer compartment". La alarma de la puerta está activada.	La puerta del aparato está abierta. ► Cerrar la puerta del aparato.

Avería	Causa y resolución de problemas
Suenan una señal acústica y "Temperature alarm" se ilumina. La alarma de temperatura está activada.	Hay diferentes causas posibles. 1. Pulsar ✓. ✓ La alarma se desactiva. 2. Comprobar tras unas horas que el congelador ha vuelto a alcanzar la temperatura ajustada. Se han introducido grandes cantidades de alimentos frescos. ▶ No exceder la capacidad de congelación de alimentos frescos del aparato. → <i>"Capacidad de congelación", Página 31</i>
La temperatura difiere considerablemente del valor ajustado.	Hay diferentes causas posibles. 1. Apagar el aparato. 2. Volver a encender el aparato tras unos 5 minutos. ▶ Si la temperatura es demasiado alta, volver a comprobarla al cabo de unas pocas horas. ▶ Si la temperatura es demasiado baja, volver a comprobarla al día siguiente.
Sale agua del aparato.	La conexión o la manguera de alimentación de agua tiene fugas. ▶ Comprobar que las conexiones a la toma de agua estén firmemente apretadas y la manguera de agua se encuentre en buen estado. En caso necesario, cambiar la manguera de agua.
La producción de cubitos de hielo es baja.	El aparato se ha conectado. ▶ Esperar aprox. 4 horas hasta que finalice la primera producción de cubitos de hielo. El congelador se ha abierto con frecuencia o se ha mantenido abierto durante un periodo prolongado. ▶ Comprobar la producción de cubitos de hielo tras unas horas. La presión del agua es demasiado baja. ▶ Comprobar la presión de agua del dispositivo de suministro de agua o del sistema de filtro de agua exterior, p. ej., el sistema de ósmosis inversa. Conectar a una toma de agua con suficiente presión. → <i>Página 10</i> La tapa con bypass está bloqueada. ▶ Limpiar la tapa con bypass. → <i>Página 36</i> Hay alimentos u objetos bloqueando el sensor de nivel de llenado del fabricante de cubitos de hielo. ▶ Retirar todos los alimentos y objetos del depósito para cubitos de hielo.

Avería	Causa y resolución de problemas
La producción de cubitos de hielo es baja.	Fallo en el fabricante de cubitos de hielo. 1. Apagar el aparato. 2. Desconectar el aparato de la red eléctrica. Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles. 3. Volver a conectar el aparato tras 5 minutos. 4. Si el fallo persiste, avisar al Servicio de Atención al Cliente. Encontrará el número del Servicio de Atención al Cliente en el directorio adjunto.
El fabricante de cubitos de hielo no funciona.	La producción de cubitos de hielo está apagada. ► Encender la producción de cubitos de hielo. → <i>Página 34</i> No hay alimentación de agua. ► Asegurarse de que hay una alimentación de agua disponible y de que la válvula angular de la toma de agua está abierta. En caso necesario, ponerse en contacto con un instalador. La manguera del agua está doblada. ► Apagar el suministro de agua y rectificar la doblez de la manguera de agua. En caso necesario, cambiar la manguera de agua.
	Fallo en el fabricante de cubitos de hielo. 1. Apagar el aparato. 2. Desconectar el aparato de la red eléctrica. Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles. 3. Volver a conectar el aparato tras 5 minutos. 4. Si el fallo persiste, avisar al Servicio de Atención al Cliente. Encontrará el número del Servicio de Atención al Cliente en el directorio adjunto.
El aparato suena, burbujea, traquetea o emite zumbidos, chasquidos, crujidos o ruidos de agua en movimiento.	No se trata de una avería. El motor está en marcha (compresores, ventilador). El líquido refrigerante fluye a través de los tubos. El motor, los interruptores, las electroválvulas o las válvulas de agua se conectan o desconectan. Se está realizando el desescarchado automático. Los cubitos de hielo caen en el depósito para cubitos de hielo. No se requiere ninguna acción.

Avería	Causa y resolución de problemas
El aparato hace ruidos. 	El aparato está colocado en posición desnivelada. ► Nivelar el aparato con la ayuda de un nivel de burbuja y de las patas atornilladas.
	Los elementos del aparato se tambalean o se quedan atascados. ► Comprobar los elementos extraíbles y, en caso necesario, volver a introducirlos.
	Las botellas o recipientes entran en contacto. ► Separar las botellas o recipientes entre sí.
	Congelación rápida está activada. No se requiere ninguna acción.

20.1 Corte en el suministro eléctrico

Al producirse un corte en el suministro eléctrico, la temperatura del aparato aumenta, lo que disminuye el tiempo de almacenamiento y afecta a la calidad de los productos congelados.

En la sección relativa a los datos técnicos de cada aparato en nuestro sitio web, se pueden consultar los tiempos de almacenamiento de los productos congelados en caso de avería.

Notas

- Durante el corte de suministro eléctrico, se recomienda abrir el aparato lo menos posible y no guardar nuevos alimentos.
- Al finalizar el corte de suministro eléctrico, es preciso comprobar la calidad de los alimentos.
 - Desechar los productos congelados que se hayan descongelado y estén a temperaturas superiores a los 5 °C.
 - Los productos congelados que se hayan descongelado ligeramente se pueden cocinar o ca-

lentar ligeramente, bien para su consumo o para volver a congelarlos.

21 Almacenamiento y eliminación

21.1 Interrumpir el funcionamiento del aparato

1. Apagar el aparato.
2. Desconectar el aparato de la red eléctrica.
Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.
3. Desconectar el aparato de la toma de agua.
4. Retirar todos los alimentos.
5. Limpiar el aparato. → *Página 35*
6. Para asegurar la ventilación del interior del aparato, dejar la puerta abierta.

21.2 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

ADVERTENCIA

¡Riesgo de daños para la salud!

Los niños podrían quedar encerrados en el aparato y poner así en peligro su vida.

- ▶ No retirar las bandejas y recipientes del aparato a fin de dificultar que los niños puedan acceder al interior del mismo.
- ▶ Mantenga a los niños alejados de aparatos inservibles.

ADVERTENCIA

¡Riesgo de incendio!

Si los tubos están dañados, se puede producir una fuga de líquido refrigerante inflamable y gases nocivos, lo que puede provocar un incendio.

- ▶ Prestar atención a que las tuberías del circuito de frío y el aislamiento de su aparato no sufran daños.

1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de conexión de red.
3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente. Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE).

La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la re-

tirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

22 Servicio de Asistencia Técnica

Las piezas de repuesto originales relevantes para el funcionamiento conforme al reglamento sobre diseño ecológico se pueden adquirir en nuestro Servicio de Asistencia Técnica durante al menos 10 años a partir de la fecha de introducción en el mercado del aparato dentro del Espacio Económico Europeo.

Nota: La intervención del Servicio de Asistencia Técnica es gratuita en el marco de las condiciones de garantía locales vigentes del fabricante. La duración mínima de la garantía (garantía del fabricante para consumidores particulares) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años de acuerdo con las condiciones de garantía locales vigentes. Las condiciones de garantía no tienen ningún efecto sobre otros derechos que le corresponden según la legislación local.

Para obtener información detallada sobre el periodo de garantía y las condiciones de garantía en su país, utilizar el código QR del documento adjunto sobre contactos de servicio y condiciones de garantía, contactar con nuestro servicio al cliente, con su distribuidor o visitar nuestra página web.

Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.), el número de fabricación (FD)

y el número de conteo (Z-Nr.) del aparato.

En el documento adjunto sobre contactos de servicio y condiciones de garantía o en nuestra página web figuran los datos de contacto del servicio al cliente mediante el código QR.

22.1 Número de producto (E-Nr.), número de fabricación (FD) y número de conteo (Z-Nr.)

El número de producto (E-Nr.), el número de fabricación (FD) y el número de conteo (Z-Nr.) se encuentran en la placa de características del aparato.

→ "Aparato", Fig. **1**/**16** *Página 14*

Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

23 Datos técnicos

En la placa de características del aparato figuran el líquido refrigerante empleado, la capacidad útil y otras especificaciones técnicas.

→ "Aparato", Fig. **1**/**16** *Página 14*

El presente producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E. La fuente de luz se encuentra disponible como repuesto y puede ser reemplazada únicamente por personal especializado.

El presente producto contiene una segunda fuente de luz de la clase de eficiencia energética E. La fuente de luz se encuentra disponible como repuesto y puede ser reemplazada únicamente por personal especializado.

El presente producto contiene una tercera fuente de luz de la clase de eficiencia energética E. La fuente de luz se encuentra disponible como repuesto y puede ser reemplazada únicamente por personal especializado. Para obtener más información acerca del modelo, consultar la página web <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Esta dirección web enlaza con EPREL, la base de datos oficial de productos de la UE. Seguir las instrucciones que se indican para buscar el modelo. El identificador del modelo se deriva de los caracteres que se encuentran delante de la barra del número de producto (E-Nr.) en la placa de características. El identificador del modelo también se encuentra en la primera línea de la etiqueta energética de la UE.

23.1 Informaciones referentes al software libre y de código abierto

El presente producto contiene componentes de software que están licenciados como software libre y de código abierto por los derechos de autor.

Las informaciones de licencia correspondientes se encuentran memorizadas en el aparato. También se puede acceder a las informaciones de licencia correspondientes a través de la aplicación Home Connect: «Perfil -> Avisos legales -> Informaciones de licencia».² Se puede descargar las informaciones de licencia en la página web de la marca del producto. (Buscar el modelo de aparato y de más documentos en la página web

¹ Válido solo para países pertenecientes al Espacio Económico Europeo

² Según el equipamiento del aparato

del producto). También se pueden solicitar las informaciones correspondientes en ossrequest@bshg.com o BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
El código fuente se pondrá a disposición previo pedido.
Envíe su solicitud a ossrequest@bshg.com o BSH Hausgeräte

GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Asunto: „OSSREQUEST“
Los costes para el trámite de su solicitud le serán facturados. Esta oferta es válida por tres años a partir de la fecha de compra o, como mínimo, por el tiempo en el que ofrecemos asistencia técnica y recambios para el aparato correspondiente.

24 Declaración de conformidad

Por la presente, BSH Hausgeräte GmbH, certifica que el aparato con la funcionalidad Home Connect cumple con los requisitos básicos y el resto de disposiciones vigentes de la Directiva 2014/53/EU.
Hay una declaración de conformidad con RED detallada en www.gaggenau.com en la página web del producto correspondiente a su aparato dentro de la sección de documentos adicionales.



Banda de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): 100 mW máx.
Banda de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): máx. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com



9001915936 (050605)
es